

پروژکتور DLP®







راهنمای کاربری



2	محتويات
3	اخطار در مورد استفاده
3	الطلاعات ایمنی
5	اقدامات احتياطي
7	مقدمه
7	نماي كلي جعبه محصول
8	نماي كلي محصول
8	دستگاه اصلی.
9	صفحه کنترل
10	محل اتصالات ورودي/خروجي
11	کنترل از راه دور
12	نصب
12	اتصال پروژکتور
12	اتصال به ر ایانه/نوت بوک
13	اتصال به منبع ويدئو
ر 14	ر وشن/خاموش کردن برق پروژکتو
14	روشن کردن پروژکتور
15	خاموش کردن پر وژکتور
15	نشانگر هشدار
16	تنظیم تصویر پخش شده
16	تنظیم ارتفاع پروژکتور
17	تنظیم فوکوس پروژکتور
رب)	تنظیم انداز ه تصویر پخششده (مور
24	کنترل های کاربر
24	صفحه کنترل و کنترل از راه دور
24	صفحه کنترل
25	کنترل از راه دور
27	کدهای از راه دور IR
28	منو های ر وی صفحه
31	چگونگی عملکرد
32	שאיט
34	صفحه
37	تنظيم
39	<i>درجه صدا</i>
40	گزینه
43	سه بعدی
44	LAN

ضمايم
نصب و نظافت فیلتر اختیاری گرد و خاک50
حا <i>لت های ساز گاری</i> 51
VGA أنالوگ
HDMI ديجيتال
قوانین و اخطار های ایمنی
نصب دستگاه به سقف

فارسى 2

اخطار در مورد استفاده

اطلاعات ايمنى



علامت صاعقه با یک پیکان در نوک که درون مثلث متساوی الاضلاع قرار دارد، برای این است که به کاربر اخطار دهد "ولتاژ خطرناک" بدون عایق درون محفظه دستگاه موجود است و قدرت آن به اندازه ای است که خطر برق گرفتگی برای فرد ایجاد نماید.

علامت تعجب درون مثلث متساوی الاضلاع نشان دهند اخطار به کاربر در مورد وجود دستورالعمل های مهمی برای کارکرد و نگهداری (سرویس) در دفترچه های همراه دستگاه است.

هشدار: برای کاهش احتمال بروز آنش سوزی یا برق گرفتگی، پروژکتور را در معرض باران یا رطوبت قرار ندهید. ولتاژ های خطرناک درون محفظه دستگاه موجود است. دستگاه را باز نکنید. برای تعمیر و سرویس دستگاه نتها به پرسنل ماهر مراجعه کنید.

محدوديت انتشار كلاس B

این دستگاه دیجیتال کلاس B از تمامی شرایط لازم عنوان شده در قوانین مربوط به دستگاههای مسبب تداخل کانادا برخوردار است.

دستورالعمل ايمنى مهم

- -1 جلوی شکاف های تهویه دستگاه را نگیرید. برای اطمینان از عملکرد صحیح بروژکتور و برای محافظت در برابر گرم شدن بیش از حد دستگاه، توصیه می شود پروژکتور را در محلی نصب کنید که تهویه و گردش هوا در آن مسدود نباشد. به عنوان مثال، پروژکتور را روی میز شلوغ، مبل، تخت خواب و غیره قرار ندهید. پروژکتور را درون فضای بسته ای همچون قفسه کتاب یا کابینت که جریان هوا در آن گردش ندارد، نگذارید. -2 از پروژکتور در نزدیکی آب یا رطوبت استفاده نکنید. برای کاهش احتمال بروز آتش سوزی و /یا برق گرفتگی، پروژکتور را در معرض باران یا رطوبت قرار ندهید. -3 دستگاه را در نزدیکی منابع گرمایی همچون رادیاتور ها، بخاری ها، فریا هر وسیله دیگری همچون أميي فاير كه از خود حرارت توليد مي كند، نصب نكنيد. -4 تنها با استفاده از بارجه خشک دستگاه را تمیز کنید. -5 تنها از ضمایم/لوازم فرعی تعیین شده توسط تولید کننده استفاده نمایید. -6 در صورتی که دستگاه در قسمت بدنه آسیب یا صدمه دیده است، از آن استفاده نکنید. آسیب یا صدمه به دستگاه شامل موارد زیر است (اما به آنها محدود نمی شود): 🗖 دستگاه افتاده باشد. 🗖 سيم برق يا دو شاخه صدمه ديده باشد. 🗖 روى پروژكتور مايعات ريخته باشد. 🗖 پروژکتور در معرض باران یا رطوبت بوده است. 🔲 شيئي به درون پروژکتور افتاده است يا چيزي درون آن شل شده است. برای سرویس کردن محصول شخصا اقدام نکنید. بازکردن یا برداشتن یوشش ها ممکن است شما را در معرض ولتاژهای خطرناک یا دیگر خطرات قرار دهد. -7 اجازه ندهید اشیا یا مایعات وارد پروژکتور شوند. آنها می توانند با نقاط دار ای ولتاژ بالا تماس بيدار كرده و با برقراري اتصال كوتاه باعث بروز أتش سوزي يا شوك الكتريكي شو ند. -8 بر ای مشاهده علایم مربوط به ایمنی، بدنه دستگاه ر ا ببینید.
 - -9 دستگاه را تنها پرسنل تعمیرات مناسب باید تعمیر کنند.

3

اخطار در مورد استفاده

اطلاعات ايمنى تابش ليزرى

- این محصول به عنوان گروه 1 محصولات لیزری-پرخطر و گروه 2 از IEC
 60825-1:2014
- این محصول در کلاس 3R استانداردهای 1:2007 IEC 60825-1 طبقهبندی می شود و از 21 CFR 1040.10 و 1040.11 به جز در انحرافات متعاقب اخطاریه لیزر شماره 50، مورخ 24 ژوئن 2007، پیروی میکند.



همانند سایر منابع نور، هرگز به نور مستقیم اشعه نگاه نکنید، RG2 IEC
 62471-5:2015



- برای توصيف موقعيت برچسب هشدار ثابت
- دسته 3 محصول لیزری از تماس مستقیم با چشم خودداری کنید
- ، هنگام روشن کردن پروژکتور ، مطمئن شوید شخصی در محدود پخش تصویر مشغول نگاه به لنز نیست.
- همه اشیاء (ذرهبین و غیره) را از مسیر نور پروژکتور دور نگه دارید. مسیر نور پروژکتور از لنزها بسیار قوی است، بنابر این هر نوع جسم غیر عادی میتواند نور بر آمده از لنزها را تغییر جهت دهد و عواقب غیرمنتظر های مانند آتشسوزی یا آسیب به چشمها به بار آورد.
- هر اقدام یا تنظیمی که در راهنمای مصرفکننده به طور خاص توضیح داده نشده،
 خطر قرار گیری در معرض تشعشع خطر آفرین لیزر را ایجاد میکند.
- پروژکتور را باز یا قطعات آن را پیاده نکنید، زیرا ممکن است باعث قرار گیری در معرض تشعشع لیزر میشود.
- زمانی که پروژکتور روشن است، به پرتو نور خیره نشوید. نور شدید ممکن است
 باعث بروز صدمه چشمی دائمی شود.
- پیروی نکردن از رویه اداره، تنظیم و کارکرد ممکن است باعث بروز صدمه ناشی از قرار گیری در معرض تشعشع لیزر شود.

اخطار در مورد استفاده

اقدامات احتياطي

A





- اخطار برای کاهش احتمال بروز آتش سوزی یا برق گرفتگی، پروژکتور را در معرض باران یا رطوبت قرار ندهید.
 - اخطار لطفاً پروژکتور را باز یا قطعات آن را پیاده نکنید، زیرا ممکن است باعث بروز برق گرفتگی شود.

5

اخطار در مورد استفاده

- مواردی که باید انجام دهید: پیش از تمیز کردن دستگاه، ان را خاموش کرده و دوشاخه را از برق بکشید. برای تمیز کردن قسمت نمایشگر، از یک پارچه نرم و مایع شستشوی ضعیف استفاده کنید.
 - ۸۰ اگر از دستگاه برای مدت طولانی استفاده نمی کنید، آن را از برق بکشید.

مواردی که نباید انجام دهید: مسدود کر دن شیار ها و شکاف های مخصوص تهویه هو ا. استفاده از باک کننده های ساینده، موم با حلال ها بر ای تمیز کر دن دستگاه. در حین کار، لنز ها را تمیز نکنید؛ چون باعث از دست رفتن یوشش لنز یا ایجاد خراش روی سطح آن میشود. Optoma این حق را دارد که وارانتی این موار د ر ا ر د کند. استفاده تحت شر ایط زیر: در محیط های شدیداً گرم، سر د یا شر جی • سطح دريا تا 6000 فيت بسيار گرم: > 35°C بسيار سرد: < C°5 6000 فيت به بالا . بسيار گرم: > 30°C بسيار سرد: < 5°C بسيار مرطوب: > 70% R.H. (رطوبت نسبي) • در محیط های دار ای گر دو خاک بیش از حد. نز دیک هر وسیله ای که میدان مغناطیسی قوی تولید می کند. در معرض تابش مستقيم آفتاب.

نمای کلی جعبه محصول

در جعبه را باز کرده و درون آن را بررسی کنید تا مطمئن شوید تمامی قطعات ذکر شده در زیر، در جعبه موجود هستند. در صورت کمبود قطعه ای، لطفاً با نزدیک ترین مرکز خدمات مشتریان تماس بگیرید.



دانگل و ایفای

7

نمای کلی محصول

دستگاہ اصلی



5- تهويه (خروجي)

8

 \sim

صفحه كنترل



LED نشانگر برق
ورود
چراغ درجه حرارت
چراغ لامپ
ورودی
ورودی
کلیدهای انتخاب چهارجهتی
دکمه روشن و خاموش/خاموشی موقت
گیرنده مادون قرمز

****9

محل اتصالات ورودى /خروجى



- -1 منفذ VGA1-In/YPbPr (اثاریت الکی با کی در ایفریسی کی در ا
- (إشارة تناظرية للكمبيوتر /دخل فيديو مكون/HDTV/YPbPr)
 - -2 رابط ورودی HDMI 2-
 - -3 رابط ورودی HDMI 1
- -4 محل اتصال USB (اتصال به رایانه شخصی برای عملکرد Mouse)
 - -5 رابط RJ45
 - -6 رابط نوع A USB
 - -7 محل اتصال برق
 - -8 رابط تعاملی (3.5 میلیمتر مینی جک)، بسته به مدل)
 - -9 رابط VGA-Out/VGA2-In
 - -10 محل اتصال RS-232 (9 پین نوع DIN)
 - -11محل انصال ورودي ويدئوي مركب
 - -12 محل اتصال ورودی صوتی (راست) مرکب
 - -13 محل اتصال ورودی صوتی (چپ) مرکب
 - -14 منفذ خرج الصوت (مقبس صغير مقاس 3.5 مم)
 - -15 محل اتصال ورودي صدا (جک 3.5 mm)
 - -16 محل اتصال ورودی صدا (میکروفن)
 - -17 پورت قفل ™Kensington





کنترل از راه دور



11



RS232 *کابل	1
کابل VGA	2
HDMI کابل	3
USB کابل	4
* کابل صدا/RCA	5
RJ45 *	6
سيم برق	7
VGA الل خروجي*	
* كابل تعاملي	9
*کابل خر و جی صدا	
*کابل و رو دی میکر و فون	

12 فار سے

نصد

تصد

اتصال به منبع ويدئو





- به دلیل موارد استفاده متفاوت در هر کشور، لوازم جانبی در برخی مناطق ممکن است متفاوت باشد.
 - (*) لوازم جانبی اختیاری

تادابتور مولغه اي/HDTV يبنى به 3 RCA المعني الما 15 HDTV المعنى الما 3 RCA	1
HDMI کابل	2
* کابل صدا	3
* کابل صدارRCA	4
سيم بر ق	5
*کابل و یدئو ی مر کب	6
* کابل صدا/RCA	7
*کابل ورودی صدا	8

13

روشن/خاموش کردن برق پروژکتور روشن کردن پروژکتور

- -1 سيم برق و كابل سيگنال را به درستي متصل كنيد. پس از اتصال، جراغ ر و شُن/خامو ش/استندیای به ر نگ نار نجی در می آید.
- -2 لامب را با فشار دادن دکمه «🙂» روی پروژکتور یا کنترل از راه دور روشن کنید. در این لحظه، چراغ نشانگر برق/نیمه فعال آبی خواهد شد. صفحه شروع پس از حدود 10 ثانیه ظاهر می شود. در صورت استفاده از پروژکتور برای اولین بار، می توانید زبان مورد نظر خود را پس از نمایش صفحه شروع، از منوى سريع انتخاب كنيد.
 - -3 منبعی را که می خواهید روی صفحه نمایش دهید، روشن کرده و متصل نمایید (رايانه، نوت بوک، ويدئو پلير و غيره). پروژکتور به صورت خودکار منبع را شناسایی می کند. در غیر اینصورت، دکمه منو را فشار داده و به «گزینه ها» بر ويد. مطمئن شوید که «قفل منبع» روی «خاموش» تنظیم شده باشد.
 - اگر منبعهای متعددی را همزمان متصل میکنید، دکمه «INPUT» روی صفحه کنترل یا کلیدهای منبع مستقیم روی کنترل از راه دور را فشار دهید تا بین ورودىها جابهجا شويد.



هنگامی که دستگاه در وضعيت أمادهبهكار است (مصرف برق < 0.5 وات)، زماني که بروژ کتور در حالت آمادهبهکار است، خروجي/ورودي VGA و صدا غیر فعال خواہند بود.

کردہ و سپس منابع





نصب

خاموش کردن پروژکتور

-1 برای خاموش کردن پروژکتور، دکمه «**U**» روی کنترل از راه دور یا صفحه کنترل را فشار دهید. پیغام زیر روی صفحه به نمایش درخواهدآمد.



برای تایید مجددا دکمه «**ك**» را فشار دهید، در غیر این صورت این پیغام پس از 10 ثانیه ناپدید خواهد شد. هنگامی كه دكمه «**ك**» را برای بار دوم فشار میدهید، فن شروع به خنک كردن دستگاه میكند و خاموش میشود.

-2 فن های خنککننده بر ای چرخه خنککننده بهمدت حدودا 4 ثانیه کار خواهند کرد و چر اغ نشانگر برق/نیمه فعال به رنگ نارنجی چشمک خواهد زد. هنگامی که چر اغ نشانگر برق/نیمه فعال به صورت ممتد به رنگ نارنجی در آمد، پروژکتور وارد حالت آمادهبهکار شده است.

در صورتی که می خواهید پروژکتور را دوباره روشن نمایید، باید صبر کنید تا پروژکتور چرخه خنک کردن را کامل کرده و به حالت انتظار در آید. سپس در حالت انتظار، کافی است دکمه «**ل**» را فشار دهید تا پروژکتور دوباره روشن شود.

-3 سیم برق را از پریز و پروژکتور جدا کنید.

نشانگر هشدار

هنگامی که نشانگر های هشدار (قسمت زیر را ببینید) ظاهر می شوند، پروژکتور به صورت خودکار خاموش می شود:

- چراغ نشانگر «LAMP» (لامپ) به رنگ قرمز در می آید و نشانگر روشن/خاموش/استندبای با رنگ کهربایی چشمک می زند
- چراغ «درجه حرارت» به رنگ قرمز درآید، این به معنای آن است که پروژکتور بیش از اندازه گرم شده است. تحت شرایط عادی، میتوان پروژکتور را مجددا روشن کرد.
 - چراغ نشانگر «TEMP» (درجه حرارت) به رنگ قرمز چشمک می زند و نشانگر روشن/خاموش/استندبای با رنگ کهربایی چشمک می زند.

سیم برق را از پروژکتور جدا کنید؛ 30 ثانیه صبر کرده و دوباره امتحان کنید. در صورتی که نشانگر هشدار دوباره روشن می شود، برای دریافت راهنمایی با نزدیکترین مرکز خدمات تماس بگیرید.



در صورتی که موارد زیر را در پروژ کتور مشاهده کردید، با نزدیکترین مرکز خدمات تماس بگیرید.

فارسى

15

تنظیم تصویر پخش شده تنظیم ارتفاع پروژکتور

برای تنظیم ارتفاع تصویر، پروژکتور با پایه بالا برنده مجهز است.

- -1 پایه قابل تنظیمی را که می خواهید تغییر دهید، در قسمت زیرین پروژکتور پیدا کنید.
- -2 حلقه قابل تنظیم را در جهت حرکت عقربه های ساعت بچرخانید تا پروژکتور را بلند کنید یا در جهت عکس حرکت عقربه های ساعت بچرخانید تا آن را پایین بیاورد. در صورت نیاز همین عمل را بر روی پایه های دیگر نیز انجام دهید.



n

تنظيم فوكوس يروژكتور

براي فوكوس تصوير، سوئيچ فوكوس را به راست/چپ بلغزانيد تا تصوير واضح شود.

- سری p1080: پروژکتور در فواصل مختلف (لنز به دیوار) از 1.654 تا 2.205 فوت (0.504 متر تا 0.672 متر) فوکوس میکند.
- سری WUXGA: پروژکتور در فواصل مختلف (لنز به دیوار) از 1.644 تا 2.198 فوت (0.501 متر تا 0.670 متر) فوکوس میکند.



تنظيم اندازه تصوير بخششده (مورب)

- سرى هاى p1080: اندازه تصوير بخششده از 90 تا 120 اينچ (2.286 3.048 متر).
- سری WUXGA: اندازه تصویر پروژکتور از 93 اینچ تا 123 اینچ (2.362 تا 3.124 متر) متخیر است



نصب

			ارى	، نصب ديو	انداز مگیر ی	11 نمودار	080P (1	6:9)			
فاصله از بالای تصویر به بالای پروژکتور (O2) به میلیمتر	فاصله از بالای تصویر به بالای باس واسط (O1) به میلیمتر	فاصله از بالای تصویر به بالای صفحه دیوار (O) به میلیمتر	فاصله از سطح وایتبرد به پشت پروژکتور (T1) به میلیمتر	فاصله از سطح وایتبرد به مرکز نصب پروژکتور (T) به میلیمتر	تولرانس افست (+/-)	انحر اف عمودي	فاصله پرتاب	ارتفاع تصویر (H) به میلیمتر	عرض تصویر (W) به میلیمتر	اندازه تصویر مورب (S) به میلیمتر	اندازه تصوير مورب (S) به اينچ
267	287	363	242	379	34	224	504	1121	1992	2286	90
270	290	366	248	385	34	227	510	1133	2015	2311	91
272	292	368	253	390	34	229	515	1146	2037	2337	92
275	295	371	259	396	35	232	521	1158	2059	2362	93
277	297	373	265	402	35	234	527	1171	2081	2388	94
280	300	376	270	407	35	237	532	1183	2103	2413	95
282	302	378	276	413	36	239	538	1196	2125	2438	96
285	305	381	281	418	36	242	543	1208	2147	2464	97
287	307	383	287	424	37	244	549	1220	2170	2489	98
290	310	386	293	430	37	247	555	1233	2192	2515	99
292	312	388	298	435	37	249	560	1245	2214	2540	100
295	315	391	304	441	38	252	566	1258	2236	2565	101
297	317	393	309	446	38	254	571	1270	2258	2591	102
300	320	396	315	452	38	257	577	1283	2280	2616	103
302	322	398	321	458	39	259	583	1295	2302	2642	104
305	325	401	326	463	39	262	588	1308	2325	2667	105
307	327	403	332	469	40	264	594	1320	2347	2692	106
310	330	406	337	474	40	267	599	1333	2369	2718	107
312	332	408	343	480	40	269	605	1345	2391	2743	108
314	334	410	349	486	41	271	611	1357	2413	2769	109
317	337	413	354	491	41	274	616	1370	2435	2794	110
319	339	415	360	497	41	276	622	1382	2457	2819	111
322	342	418	365	502	42	279	627	1395	2480	2845	112
324	344	420	371	508	42	281	633	1407	2502	2870	113
327	347	423	377	514	43	284	639	1420	2524	2896	114
329	349	425	382	519	43	286	644	1432	2546	2921	115
332	352	428	388	525	43	289	650	1445	2568	2946	116
334	354	430	393	530	44	291	655	1457	2590	2972	117
337	357	433	399	536	44	294	661	1470	2612	2997	118
339	359	435	405	542	44	296	667	1482	2634	3023	119
342	362	438	410	547	45	299	672	1494	2657	3048	120

19 فارسى

	WUXGA (16:10) نمو دار انداز مگیر ی نصب دیوار ی										
فاصله از بالای تصویر به بالای پروژکتور (02) به میلیمتر	فاصله از بالای تصویر به بالای باس واسط (O1) به میلیمتر	فاصله از بالای تصویر به بالای صفحه دیوار (O) به میلیمتر	فاصله از سطح وایتبرد به پشت پروژکتور (T1) به	فاصله از سطح وایتبرد به مرکز نصب پروژکتور (T) به	تولرانس افست (+/-)	انحر اف عمودي	فاصله پرتاب	ارتفاع تصویر (H) به میلیمتر	عرض تصویر (W) به میلیمتر	اندازه تصویر مورب (S) به میلیمتر	اندازه تصوير مورب (S) به اينچ
254	274	350	239	376	37	211	501	1239	1982	2337	92
256	276	352	245	382	38	213	507	1252	2003	2362	93
258	278	354	250	387	38	215	512	1265	2025	2388	94
260	280	356	256	393	38	217	518	1279	2046	2413	95
263	283	359	261	398	39	220	523	1292	2068	2438	96
265	285	361	267	404	39	222	529	1306	2089	2464	97
267	287	363	272	409	40	224	534	1319	2111	2489	98
270	290	366	277	414	40	227	539	1333	2132	2515	99
272	292	368	283	420	40	229	545	1346	2154	2540	100
274	294	370	288	425	41	231	550	1360	2175	2565	101
276	296	372	294	431	41	233	556	1373	2197	2591	102
279	299	375	299	436	42	236	561	1387	2219	2616	103
281	301	377	305	442	42	238	567	1400	2240	2642	104
283	303	379	310	447	42	240	572	1414	2262	2667	105
286	306	382	316	453	43	243	578	1427	2283	2692	106
288	308	384	321	458	43	245	583	1440	2305	2718	107
290	310	386	327	464	44	247	589	1454	2326	2743	108
292	312	388	332	469	44	249	594	1467	2348	2769	109
295	315	391	337	474	44	252	599	1481	2369	2794	110
297	317	393	343	480	45	254	605	1494	2391	2819	111
299	319	395	348	485	45	256	610	1508	2412	2845	112
302	322	398	354	491	46	259	616	1521	2434	2870	113
304	324	400	359	496	46	261	621	1535	2455	2896	114
306	326	402	365	502	46	263	627	1548	2477	2921	115
308	328	404	370	507	47	265	632	1562	2499	2946	116
311	331	407	376	513	47	268	638	1575	2520	2972	117
313	333	409	381	518	48	270	643	1589	2542	2997	118
315	335	411	386	523	48	272	648	1602	2563	3023	119
318	338	414	392	529	48	275	654	1615	2585	3048	120
320	340	416	397	534	49	277	659	1629	2606	3073	121
322	342	418	403	540	49	279	665	1642	2628	3099	122
324	344	420	408	545	50	281	670	1656	2649	3124	123
327	347	423	414	551	50	284	676	1669	2671	3150	124

این جدول فقط برای مراجعه کاربر تنظیم شده است.

نصب

فارىسى 20



21 فارسى

نصب

(16:9) 1080P نمودار اندازهگیری نصب رومیزی						
فاصله از پایین تصویر به بالای میز (O3) به میلیمتر	فاصله از سطح وایت برد به پشت پروژکنور (T1) به میلیمنر	ارتفاع تصویر (H) به میلیمتر	عرض تصویر (W) به میلیمتر	انداز ہ تصویر مورب (S) بہ میلیمتر	اندازه تصوير مورب (S) به اينچ	
290	242	1121	1992	2286	90	
293	248	1133	2015	2311	91	
295	253	1146	2037	2337	92	
298	259	1158	2059	2362	93	
300	265	1171	2081	2388	94	
303	270	1183	2103	2413	95	
305	276	1196	2125	2438	96	
308	281	1208	2147	2464	97	
310	287	1220	2170	2489	98	
313	293	1233	2192	2515	99	
315	298	1245	2214	2540	100	
318	304	1258	2236	2565	101	
320	309	1270	2258	2591	102	
323	315	1283	2280	2616	103	
325	321	1295	2302	2642	104	
328	326	1308	2325	2667	105	
330	332	1320	2347	2692	106	
333	337	1333	2369	2718	107	
335	343	1345	2391	2743	108	
337	349	1357	2413	2769	109	
340	354	1370	2435	2794	110	
342	360	1382	2457	2819	111	
345	365	1395	2480	2845	112	
347	371	1407	2502	2870	113	
350	377	1420	2524	2896	114	
352	382	1432	2546	2921	115	
355	388	1445	2568	2946	116	
357	393	1457	2590	2972	117	
360	399	1470	2612	2997	118	
362	405	1482	2634	3023	119	
365	410	1494	2657	3048	120	

نصب

	ىب رومىزى	ودار اندازمگیری نص	َ) WUXGA نم	16:10)	
فاصله از پایین تصویر به بالای میز (O3) به میلیمتر	فاصله از سطح وایتجرد به پشت پروژکنور (T1) به میلیمتر	ارتفاع تصویر (H) به میلیمتر	عرض تصویر (W) به میلیمتر	اندازه تصویر مورب (S) به میلیمتر	اندازه تصویر مورب (S) به اینچ
277	239	1239	1982	2337	92
279	245	1252	2003	2362	93
281	250	1265	2025	2388	94
283	256	1279	2046	2413	95
286	261	1292	2068	2438	96
288	267	1306	2089	2464	97
290	272	1319	2111	2489	98
293	277	1333	2132	2515	99
295	283	1346	2154	2540	100
297	288	1360	2175	2565	101
299	294	1373	2197	2591	102
302	299	1387	2219	2616	103
304	305	1400	2240	2642	104
306	310	1414	2262	2667	105
309	316	1427	2283	2692	106
311	321	1440	2305	2718	107
313	327	1454	2326	2743	108
315	332	1467	2348	2769	109
318	337	1481	2369	2794	110
320	343	1494	2391	2819	111
322	348	1508	2412	2845	112
325	354	1521	2434	2870	113
327	359	1535	2455	2896	114
329	365	1548	2477	2921	115
331	370	1562	2499	2946	116
334	376	1575	2520	2972	117
336	381	1589	2542	2997	118
338	386	1602	2563	3023	119
341	392	1615	2585	3048	120
343	397	1629	2606	3073	121
345	403	1642	2628	3099	122
347	408	1656	2649	3124	123
350	414	1669	2671	3150	124

کنترل های کاربر

صفحه کنترل و کنترل از راه دور

صفحه كنترل



	استفاده از صفحه کنترل
به بخش «روشن/خاموش کردن پروژکتور» در صفحات 15 - 14 مراجعه کنید.	توان 🕛
لطفاً تأیید انتخاب خود، «ورود» را فشار دهید.	ورود
برای انتخاب سیگنال ورودی، «ورودی» را فشار دهید.	ورودى
«منو» را فشار دهید تا منوی روی صفحه (OSD) ظاهر شود. برای خروج از OSD، دوباره «منو» را فشار دهید.	منو
برای انتخاب موارد یا انجام تنظیم در موارد انتخابی، از \ استفاده می شود.	کلیدهای انتخاب چهار جهتی
به چراغ نمایانگر وضعیت منبع نور پروژکتور مربوط است.	چراغ لامپ
به چراغ نمایانگر وضعیت دمای پروژکتور مربوط است.	چراغ درجه حرارت
به چراغ نمایانگر وضعیت برق پروژکتور مربوط است.	دیود نوری روشن/آماده بکار

کنترل های کاربر

کنترل از راه دور

ſ	O Power O
	Menu Com
	Keystone Coom Volume
	VGA1 Freezo HDMI1 VGA1 GO VGA2 V/dec HDMI2 T B O

استفاده از کنترل از	ستفاده از کنترل از راه دور				
انتقالدهنده مادون قرمز	سیگنالها را به پروژکتور ارسال میکند.				
LED	نشانگر LED.				
روشن/خاموش	به بخش «روشن/خاموش کردن پروژکتور» در صفحات - 14 15 مراجعه کنید.				
خروج	برای بستن منوی OSD، «Exit» را فشار دهید.				
بزرگنمایی	نمایش پروژکتور را بزرگخمایی میکند.				
تنظيم مجدد	تغییرات و تنظیمات را به حالت پیشفرض کارخانه بازمیگرداند. (به استثنای شمارشگر لامپ)				
كوچكنمايي	نمایش پروژکتور را کوچکنمایی میکند.				
ورود	انتخاب خود را تایید کنید.				
ورودى	ورودی برای انتخاب سیگنال ورودی، «ورودی» را فشار دهید.				
خودكار	به صورت خودکار پروژکتور را با منبع ورودی تطبیق می دهد.				
کلیدهای انتخاب چهارجهتی	برای انتخاب موارد یا انجام تنظیم در موارد انتخابی، از 				
کلید اصلی +/-	انحراف تصویری را که در اثر شیب پروژکتور ایجاد می شود، اصلاح کنید.				
الصوت +/-	برای افزایش/کاهش میزان صدا، تنظیم کنید.				
نسبت تصوير	از این عملکرد برای انتخاب نسبت تصویر مورد نظر خود استفاده نمایید.				
منو	«منو» را فشار دهید تا منوی روی صفحه (OSD) ظاهر شود. بر ای خر وج از OSD، دوبار ه «منو» را فشار دهید.				

کنترل های کاربر



استفاده از کنترل از ر	راه دور
ب VGA 1	برای انتخاب رابط VGA IN ۱، «VGA IN» را فشار دهید.
صفحه خالی م	صدا و تصویر را قطع/وصل می کند.
ب HDMI 1	برای انتخاب رابط HDMI IN ، «HDMI IN » را فشار دهید.
ب HDMI 2	برای انتخاب رابط HDMI IN 2، «HDMI IN 8» را فشار دهید.
، VGA 2	برای انتخاب رابط VGA IN 2، «VGA 2» را فشار دهید.
تصوير («Video» را فشار دهید تا منبع Video را انتخاب نمایید.
ن ثابت کردن صفحه ن	تصویر صفحهٔ نمایش را متوقف میکند. برای از سرگیری تصویر صفحه، دوباره فشار دهید.
تصوير ن	حالت نمایشگر را بین روشن، کامپیوتر، فیلم، بازی و کاربر تغییر میدهد.

کنترل های کاربر

کدهای از راه دور IR

	NEC_	CODE		
ات	بيان	ں رمز	تخصيص	مفتاح وسائل الإيضاح
بايت 4	بايت 3	بايت 2	بايت 1	
17	E8	FF	FF	توان
18	E7	FF	FF	أعلى
19	E6	FF	FF	يسارًا
7	F8	FF	FF	ورود
8	F7	FF	FF	يمينًا
9	F6	FF	FF	أسفل
14	EB	FF	FF	منو
4	FB	FF	FF	زوم+
0	FF	FF	FF	خروج
5	FA	FF	FF	خودكار
15	EA	FF	FF	تنظيم مجدد
F1	E0	FF	FF	ورودى
1	FE	FF	FF	زوم-
F0	F0	FF	FF	کلید اصلی+
D1	E2	FF	FF	كليد اصلى-
D0	F2	FF	FF	درجه صدا -
42	BD	FF	FF	درجه صدا +
41	BE	FF	FF	خالى/1
C0	F3	FF	FF	تصوير /2
C1	E3	FF	FF	ابعاد3
40	BF	FF	FF	VGA 1/4
13	EC	FF	FF	منجمد/5
A1	E5	FF	FF	HDMI 1/6
B1	E4	FF	FF	VGA 2/7
10	EF	FF	FF	HDMI 2/8
E1	E1	FF	FF	9/S-Video

کنترل های کاربر

منوهای روی صفحه

این پروژکتور مجهز به منوهای روی صفحه چندزبانه است که به شما امکان می دهد تصاویر را تنظیم کرده و مجموعه ای از تنظیمات را تغییر دهید.

ساختار

توجه: لطفاً توجه داشته باشید که منوهای روی صفحه (OSD) بر حسبنوع سیگنال انتخابی و مدل پروژکتور مورد استفاده، متغیر هستند.

سطح چهارم	سطح سوم	سطح دوم	القانمة الرنيسية درخت سطح اول	
	روشن / کامپیوتر / فیلم / ترکیب / بازی / کاربر	حالت رنگي		
	سفید / زردکمرنگ / آبیکمرنگ / صورتی / سبز تیره	رنگ دیوار		
	سنجه برای تنظیم	شدت روشنايي		
	سنجه برای تنظیم	كنتراست		
	سنجه برای تنظیم	تیزی رنگ		
	سنجه برای تنظیم	اشباع		
	سنجه برای تنظیم	رنگ	منوى تصوير	
	سنجه برای تنظیم	گاما		
	سنجه برای تنظیم (عدد باید دمای واقعی رنگ را نشان دهد) 6500K/7500K/8300K	انتخاب حالتهای رنگ	al	
	RGB			
سنجه برای تنظیم	رنگ	تنظیمات رنگ تنظیمات رنگ اشباع		
سنجه برای تنظیم	اشباع			
سنجه برای تنظیم	افزایش			
	ﺧﻮﺩﮐﺎﺭ / 13:4 / 16:9 / 16:10 (ﻓﻮﻕ ﻋﺮﻳﻦ 16:6)	نسبت تصوير		
	سنجه برای نتظیم	مرحله		
	سنجه برای نتظیم	ساعت تیران		
	ستجه برای تنظیم منابعه بدام تنزار	موقعيت الفي		
	ستجه برای تنظیم سن مه در ای تنظیم	موقعیت عمودی بندگنداد بدمنتال		
مريد معرد اي تنظره	سبب برای بنطیم کستین V	بررسمایی دیجینان		
سب بربی تنظیم	کېښتن H			
ر و شن/خامو ش	میں دریا ۲۱ 4 کہ شہر رو شن/خامو ش		منوى صفحه	
سفید/سیز /قر مز /ار غو انی	رنگ توری	اصلاح هندسی		
الگوى تنظيم	تنظیم 4 گوشه			
بلى/خير	بازنشاني 4 گوشه			
	جلو / سقف جلو / عقب / سقف عقب	سقف		
	سنجه برای تنظیم	اندازه		
	موقعيت افقى	شدفت تحريده		
	موقعیت عمودی	تنبيف تصوير		

فارسى 28

کنترل های کاربر

سطح چهارم	سطح سوم	سطح دوم	القائمة الرئيسية درخت سطح اول
	زيرمنو برای 18 زيان 1: English 2: Deutsch 3: Svenska 4: Français 5: عربي 6: Nederlands 7: Bokmal & Nynorsk 8: Dansk 9: 简体中文 10: Polski 11: 한국어 12: Русский 13: Español 14:繁體中文 15: Italiano 16: Portugués 17: Türkçe 18:日本語	زبان	منوى تنظيمات
	بالا ڇپ / بالا راست / مرکز / پايين ڇپ / پايين راست	موقعیت منو در صفحه نمایش	
	خاموش / CC3 / CC3 / CC4 / خاموش / CC4	زيرنويس	
	روشن/خاموش	خروجی VGA (آمادہ به کار)	
	روشن/خاموش	VGA 2	
	روشن/خاموش	LAN (استندبای)	
	روشن/خاموش	الگوى تست	
	روشن/خاموش	روشن کردن مستقیم	
	ر وشن/خاموش	روشن کردن کلید سیگنال	
	بلی / خیر	تنظيم مجدد	
	روشن/خاموش	بلندگو	
	روشن/خاموش	خروجي خط	
	روشن/خاموش	ميكروفون	
	روشن/خاموش	قطع صدا	منوى بلندى صدا
	سنجه برای تنظیم	درجه صدا	
	سنجه برای تنظیم	درجه صدای میکروفون	

کنترل های کاربر

سطح چهارم	سطح سوم	سطح دوم	القائمة الرئيسية درخت سطح اول
	پیش فرض / کاربر	لوگو	
	ضبط و پخش صفحه نمایش و نمایش پیام روی صفحه	ضبط تصوير لوگو	
	روشن / خاموش	منبع خودكار	
	VGA-1 / VGA-2 / HDMI-1 / HDMI-2 / نرکیبی / چندرسانهای / نمایشگر LAN	ورودي	
	سنجه برای تنظیم	خاموشي خودکار (دقيقه)	
	ساعت SSI استفادهشده (عادی)		
	ساعت SSI استفادهشده (ECO)	تنظيمات SSI	منوی گزینه
عادی / اقتصادی	حالت نیروی SSI		
	روشن / خاموش	ارتفاع زياد	
	يادأوري تعويض فيلتر	يادأور فيلتر (ساعت)	
بلی / خیر	يادأور نظافت	(),,,,,,,	
روشن / خاموش	(فقط نمایش)	اطلاعات	
	سنجه برای تنظیم	شناسه پروژکتور	
	روشن/خاموش	اعلانات ديجيتال	
	خاموش / روشن / خودکار	سه بعدی	
	روشن / خاموش	برگردان سه بعدی	
	Frame Packing / Side-by-Side (Half) / Top and Bottom / Frame Sequential / Field Sequential	قالب 3 بعدي	منوی سه بعدی
	96 هرنز / 144 هرنز	1080p@24	
	(فقط نمایش)	وضعيت	
	روشن/خاموش	DHCP	
	قابل ويرايش	عنوان IP	
	قابل ويرايش	قناع الشبكة الفرعية	
	قابل ويرايش	دروازه	
	قابل وير ايش	DNS	
	بلی / خیر	فروشگاه	منوی LAN
	(فقط نمایش)	عنوان MAC	
	(فقط نمایش)	نام گروہ	
	(فقط نمایش)	نام يروژكتور	
	ر (فقط نمایش)	مکان	
	(فقط نمایش)	تماس	

کنترل های کاربر

چگونگی عملکرد

- ۲ برای باز کردن منوی OSD، دکمه «منو» (Menu) روی کنترل از راه دور یا صفحه کلید پروژکتور را فشار دهید.
- -2 هنگام نمایش روی صفحه (OSD)، از کلیدهای ▲ ▼ برای انتخاب آیتم مورد نظر در منوی اصلی استفاده کنید. هنگام انتخاب گزینه در صفحه، دکمه ◄ یا کلید «Enter» (ورود) را فشار دهید تا وارد زیرمنو شوید.
 - -3 از دکمه های کر برای انتخاب گزینه های مورد نظر استفاده کرده و تنظیمات آنها را با استفاده از دکمه ◄◄ تغییر دهید.
 - -4 آیتم بعدی را که باید تنظیم شود در منوی فرعی انتخاب نموده و مطابق بالا عمل کنید.
- -5 برای تایید دکمه «ورود» را فشار دهید که در این صورت صفحه به منوی اصلی باز می گردد.
 - -6 برای خروج، دوباره دکمه «منو» را فشار دهید. منوی OSD بسته شده و پروژکتور به صورت خودکار تنظیمات جدید را ذخیره می کند.

 القائمة الرئيسية 	×	Picture Color Mode	Bright White
	₹ 400 300 ■ 100 100	 Frightness Contrast Sharpness Saturation Hue Gamma Color Temp Color Settings 	
		Select 🛟 Enter	► Exit Menu
		القائمة الفرعية	تنظيمات

کنترل های کاربر

عکس

کنتر است کنتر است اختلاف بین روشن ترین و تاریک ترین بخش های تصویر را کنترل میکند. تنظیم کنتر است میز آن رنگ سیاه و سفید در تصویر را تغییر میدهد. ∢ برای کاهش کنتر است، دکمه ◄ را فشار دهید. ∢ برای افز ایش کنتر است، دکمه ◄ را فشار دهید.

کنترل های کاربر

اشباع تصویر ویدئو را با سیاه و سفید تنظیم کنید تا رنگ کاملاً اشباع شود. ∢ برای کاهش مقدار اشباع در تصویر، دکمه ♦ را فشار دهید. ∢ برای افزایش مقدار اشباع در تصویر، دکمه ♦ را فشار دهید.

<u>گاما</u> این به شما امکان تنظیم مقدار گاما برای دستیابی به کنتر است بهتر تصویر ورودی را میدهد.

<u>تنظیمات رنگ</u> از این تنظیمات برای اعمال تغییرات پیشرفته در رنگهای مجزای قرمز، سبز، آبی، سبزآبی، بنفش و زرد استفاده می شود.

کنترل های کاربر

صفحه

نسبت تصوير

- خودکار: تصویر را با نسبت اصلی عرض-ارتفاع نگه میدارد و تصویر را تا حد ممکن بزرگ میکند تا با پیکسلهای اصلی افقی و عمودی متناسب باشد.
- 4:3 تصویر برای تناسب با صفحه نمایش تغییر اندازه میدهد و با نسبت 4:3 نمایش داده می شود.
- 16:9 : تصویر برای تناسب با عرض صفحه نمایش تغییر اندازه میدهد و ارتفاع برای نمایش تصویر با نسبت 16:9 نتظیم می شود.
 - ۱6:10: تصویر برای تناسب با عرض صفحه نمایش تغییر اندازه میدهد و ارتفاع برای نمایش تصویر با نسبت 16:10 تنظیم می شود.

<u>مرحله</u> ز مانبندی سیگنال صفحه نمایش را با کارت گرافیک تطبیق می دهد. در صورتی که تصویر ثابت نیست یا لرزش دارد، از این گزینه استفاده نمایید.

- <u>ساعت</u> در هنگام وجود لرزش عمودی در تصویر ، برای دستیابی به تصویری بهینه تنظیم کنید.
 - موقعیت افقی ۷ برای انتقال تصویر به چپ دکمه ◄ را فشار دهید. ۷ برای انتقال تصویر به راست دکمه ◄ را فشار دهید.
 - <u>موقعیت عمودی</u> ∢ برای انتقال تصویر به پایین دکمه ◄ را فشار دهید. ∢ برای انتقال تصویر به بالا دکمه ◀ را فشار دهید.

کنترل های کاربر

بزرگنمایی دیجیتال ∢ برای کاهش اندازه تصویر دکمه ◄ را فشار دهید. ∢ برای افزایش اندازه تصویر روی صفحه پخش تصویر، دکمه ◀ را فشار دهید.

اصلاح هندسى

- از قابلیتهای کیستون یا تنظیم 4 گوشه برای داشتن تصاویری مستطیلی و عالی استفاده کنید.
- کیستون V.: انحراف تصویر را به صورت عمودی تنظیم کنید. اگر تصویر ذوزنقه ای به نظر میرسد، این گزینه میتواند در مستطیلی کردن آن مفید باشد.
- کیستون H.: انحراف تصویر را به صورت افقی تنظیم کنید. اگر تصویر ذوزنقه ای به نظر میرسد، این گزینه میتواند در مستطیلی کردن آن مفید باشد.
- ۶ گوشه روشن/خاموش: گزینه «On» (روشن) را انتخاب کنید تا قابلیتهای اصلاح 4 گوشه فعال شود.
 - 🖉 رنگ شبکه: کارکرد اصلاحی رنگ توری 4 گوشه را تنظیم کنید.
- تنظیم 4 گوشه: 4 گوشه تصویر را پیکسل بر پیکسل تنظیم کنید تا تصویر را به شکل مستطیل در آورید.
- از نشانی 4 گوشه: کیستون H/V و پار امتر های 4 گوشه را به حالت پیشفرض کارخانه بازگردانید.

<u>سقف</u> جلو: تصویر به صورت مستقیم روی صفحه پخش می شود.
 سقف جلو: این انتخاب پیش فرض است. در صورت انتخاب، تصویر وارونه می شود.
 عقب: در صورت انتخاب، تصویر بر عکس می شود.
 سقف عقب: در صورت انتخاب، تصویر در حالت وارونه بر عکس می شود.

کنترل های کاربر

<u>اندازه</u> دکمه راست و دکمه چپ را برای تنظیم نوار رنگی و مقدار اعداد فشار دهید

<u>شیفت تصویر</u> دکمه راست و دکمه چپ را برای تنظیم نوار رنگی و مقدار اعداد فشار دهید

کنترل های کاربر

تنظيم

زبان

منوی چندزبانه OSD را انتخاب کنید. دکمه ◄ یا ◀ را در جهت منو فرعی فشار دهید و برای انتخاب زبان مورد نظرتان از کلید ▲ یا ▼ استفاده کنید. برای نهایی کردن انتخاب دکمه ◀ روی کنترل را فشار دهید.

> موقعیت منو در صفحه نمایش محل قرار گرفتن منو روی صفحه نمایش را انتخاب کنید.

زیرنویس از این کارکرد برای فعالسازی منوی زیرنویس استفاده کنید. گزینه زیرنویس مناسب را انتخاب کنید: خاموش، CC1، CC2 و CC4.

پروژکتور، عملکرد خروجی VGA فعال شود.

<u>LAN (استندبای)</u> گزینه «روشن» را برای فعالسازی اتصال خروجی LAN انتخاب کنید. گزینه «خاموش» را برای غیرفعال کردن اتصال LAN انتخاب کنید.

37 فار سى

کنترل های کاربر

روشن کردن مستقیم گزینه «ON» (روشن) را برای فعالسازی حالت روشن شدن مستقیم، انتخاب کنید. پروژکتور بدون فشار دادن دکمه «Power» روی صفحه کنترل پروژکتور و یا روی کنترل از راه دور، هنگامی که به جریان برق متصل شود بهطور خودکار روشن میشود.

روشن کردن کلید سیگنال گزینه «On» (روشن) را برای فعالسازی حالت روشن شدن سیگنالی، انتخاب کنید. پروژکتور بدون فشار دادن دکمه «Power» روی صفحه کنترل پروژکتور و یا روی کنترل از راه دور، هنگامی که سیگنال شناسایی شد بهطور خودکار روشن میشود.

<u>تنظیم مجدد</u> برای بازگرداندن پار امتر های تمام منو ها به تنظیمات پیشفرض، گزینه «بله» را انتخاب کنید.

فار سی 38

کنترل های کاربر

درجه صدا

<u>بلندگو</u> » گزینه «روشن» را برای فعالسازی بلندگو انتخاب کنید. » گزینه «خاموش» را برای غیرفعال کردن بلندگو انتخاب کنید.

میکروفون > گزینه «روشن» را برای فعالسازی میکروفون انتخاب کنید. > گزینه «خاموش» را برای غیرفعال کردن میکروفون انتخاب کنید.

<u>در جه صدای میکر وفون</u> ♦ برای کم کردن صدای میکروفون، دکمه ◄ را فشار دهید.
♦ برای زیاد کردن صدای میکروفون، دکمه ◄ را فشار دهید.

کنترل های کاربر

گزينه

لوگو از این عملکرد برای تعیین صفحه شروع دلخواه خود استفاده کنید. تغییرات صورت گرفته در دفعه بعدی روشن شدن پروژکتور اعمال می شوند. ۵ حالت پیش فرضی: صفحه پیش فرضی شروع بکار دستگاه ۵ کاربر:از تصویر ذخیره شده توسط قابلیت «ضبط لوگو» استفاده کنید.

ضبط تصویر لوگو برای گرفتن یک عکس از تصویر در حال نمایش روی صفحه، دکمه ◀ را فشار دهید.

ورودی برای فعال کردن/ غیر فعال کردن منبعهای ورودی، دکمه ◀ را فشار دهید. پروژکتور به دنبال ورودیهایی که انتخاب نشدهاند جستجو نمیکند.

کنترل های کاربر

ینظیمات <u>SSI</u> ۷ ساعات SSI استفادهشده (عادی): نمایش زمان پخش تصویر در حالت عادی.
۷ ساعات SSI استفادهشده (ECO): نمایش زمان پخش تصویر در حالت ECO.
۷ Enter را برای ورود به حالت پاور فشار دهید.

ارتفاع زياد

- روشن: فن های توکار با سرعت بالا حرکت میکنند. این گزینه را هنگام استفاده از پروژکتور در ارتفاع بالای 2500 فیت/762 متر یا بیشتر فعال کنید.
- خاموش: فن های توکار به طور خودکار مطابق به دمای داخلی، با سر عتی متغیر حرکت میکنند.

کنترل های کاربر

اعلانات ديجيتال

- 🖉 این یک قابلیت پخش خودکار برای رسانه است.
- ◄ پوشهای با نام «Signage» در USB خود ایجاد کنید و آن را وارد درگاه USB نمایید.
- «On» (روشن) را انتخاب کنید و بازنشانی نمایید تا عملکرد پخش فایلهای روی پوشه اعلانات به صورت خودکار فعال شود.
 - ◄ گزينه «Off» (خاموش) را براي غيرفعال كردن أن انتخاب كنيد.

کنترل های کاربر

سه بعدی

سه بعدی

 خودکار: زمانی که یک سیگنال شناسایی زمانبندی سهبعدی HDMI 1.4a پیدا شود، تصویر سهبعدی به صورت خودکار انتخاب می شود.
 گزینه «روشن» را برای فعال سازی کارکرد سهبعدی انتخاب کنید.
 برای غیرفعال کردن ویژگی سهبعدی، «خاموش» را انتخاب کنید

برگردان سه بعدی اگر هنگامی که شما در حال تماشا با عینک سه عدی DLP هستید، تصویری ناپیوسته یا دارای همپوشی را مشاهده میکنید، ممکن است برای دستیابی به بهترین تطبیق توالی تصویر چپ/راست به منظور دریافت تصویر مناسب، احتیاج به اجرای «برگردان» داشته باشید.

فالب 3 بعدی از این کارکرد برای انتخاب قالب سهبعدی استفاده کنید. انتخاب ها به این شکل هستند: «Frame Packing»، «Side-by-Side (Half)»، «Top and Bottom»، «Frame Sequential» و «Field Sequential».

<u>1080p@24</u> هنگام استفاده از عینک سهبعدی در باربندی فریم 24@1080، از این قابلیت برای انتخاب نرخ بازسازی 96 یا 144 هرتز استفاده کنید.

کنترل های کاربر

LAN

<u>DHCP</u> پیکربندی تنظیمات DHCP. ای روشن: برای دادن اجازه به پروژکتور برای گرفتن آدرس IP به صورت خودکار از شبکهتان، گزینه «روشن» را انتخاب کنید. ای خاموش: برای تعیین دستی پیکربندی IP، ماسک زیرشبکه (Subnet

Mask)، دروازه (Gateway) و DNS، گزینه «خاموش» را انتخاب کنید.

<u>عنوان IP</u> نمایش یک آدرس IP.

<u>DNS</u> نمایش شماره DNS.

<u>فروشگاه</u> برای ذخیره تغییرات انجامشده در تنظیمات پیکربندی شبکه، «Yes» (بله) را انتخاب کنید.

> عنوان <u>MAC</u> نمایش آدرس MAC.

کنترل های کاربر

<u>نام گروہ</u> نمایش نام گروہ.

مکا<u>ن</u> نمایش محل پروژکتور.

تماس نمایش اطلاعات تماس.

45 فارسى

کنترل های کاربر

نحوه استفاده از مرورگر وب برای کنترل پروژکتور

را روشن کنید تا یک سرور DHCP را روشن کنید تا یک سرور DHCP به صورت خودکار یک IP به پروژکتور اختصاص دهد. می توانید اطلاعات مورد نیاز شبکه را به صورت دستی نیز وارد کنید.

🛃 Status	Connect
📇 онср	Off
🖫 IP Address	172.16.1.42
🕞 Subnet Mask	255.255.255.0
🕒 Gateway	172.16.1.254
🗳 DNS	172.16.1.1

- سپس تغییرات را اعمال نموده و برای تکمیل روند پیکریندی، دکمه OK
 را فشار دهید.
- 3- مرورگر وب خود را باز کرده و آدرس پروتکل اینترنتی را از صفحه OSD LAN تایپ کنید؛ در این هنگام صفحه وب بصورت زیر ظاهر می شود:

			Tools	Info	Contact IT Hel
Power	Vol -	Mute	Vol +		
Sources List					Interface 2.7.2
VGA - 1	^		—		
			Men	u 🔺	
				Enter	\mathbf{F}
	۲				
s st	arpness				-
				E	epansion Options

۸۵۲ * هنگامی که از آدرس IP پروژکتور خود استفاده می کنید، نمی توانید به سرور خدمات خود متصل شوید.

4- به دلیل استفاده از صفحه وب تحت شبکه برای ورودی رشته در برگه [ابزار]، محدودیت طول ورودی در زیر فهرست شده است ("فاصله" و سایر کلیدهای سجاوندی هم شمرده می شوند):

طول ورودی (به کاراکتر)	آيتم	طبقه بندى
15	عنوان IP	
2	IP ID	کنترل Crestron
5	پورٽ	
10	نام پروژکتور	
9	مكان	پروژکٽور
9	تخصیص داده شده به	
(غیر متاح)	DHCP (فعال شده)	
15	(نامشخص)	
15	عنوان IP	تنظيمات شبكه
15	قناع الشبكة الفرعية	
15	درگاه پېش فرض	
(نامشخص)	فعال شد	
15	رمز عبور جدید	کلمه رمز کاربر
15	تاييد	
(نامشخص)	فعال شد	
15	رمز عبور جدید	رمز عبور کاربر ارشد
15	تاپيد	



کنترل های کاربر

در هنگام برقراری اتصال مستقیم از رایانه به پروژکتور مرحله 1: یک آدرس IP (192.168.0.100) از قابلیت LAN پروژکتور پیدا کنید.

168 000 100 192 عنوان IP مرحله 2: تغییرات را اعمال کرده و برای اجرای عملکرد دکمه "Enter" و برای خروج دکمه "Menu" را فشار دهید. مرحله 6: بر ای وار د شدن به قسمت Internet مرحله 3: بر اي ورود به قسمت اتصالات شبكه، ابن مراحل Options، بر روی مرورگر وب IE کلیک راطی کنید: Start -> Control Panel کنید. سیس با انتخاب Internet Options -> Network and Internet بر روی زبانه Connections کلېک کر ده Connections -> Network و بر روی "...LAN Settings" کلیک کنید. Connections. بر روی اتصالی که می خواهيد آن را پيکربندي کنيد، کليک کر ده و General Security Privacy Content Connections Programs Advanced To set up an Internet connection, click Setup... سبس در اقسمت Network Tasks 🕺 Dial-up and Virtual Private Network بر روی Change settings of this Add connection کلیک کنید. se Settings if you need to configure a proxy مرحله 4: در زبانه General، در قسمت This connection uses the following items، بر روی Internet Protocol Local Area Network (LAN) settings IS. (LAN Settings... AN Settings do not apply to dial-up connecti 'hoose Settings above for dial-up settings. (TCP/IP) کلیک کردہ و سیس "Properties" را انتخاب کنید. مرحله 7: جعبه گفتگوی Local Area Network General Advanced LAN) Setting) ظاهر مي شود. در قسمت Broadcom NetXtreme Gigabit Etheme Configure Proxy Server، تيک کنار قسمت Use b a proxy server for your LAN ٠ AEGIS Protocol (IEEE 802 1x) v3 1 6 0 بردارید. سیس دو باره بر روی دکمه "OK" کلیک کنید Install t Properties ssion Control Protocol/Internet Protocol. The default configuration may override manual settings. To ensual settings, disable automatic configuration natically detect settings مرحله 5: بر روى Use the following IP tic configuration script address کلیک کر دہ و آدر س زیر را در proxy server for your LAN (The or VPN connections) آنجا تایپ کنید:
 192.168.1.4
 Port:
 3128
 Advanced...
 آدرس IP: 168.0.101 IP: 192.168 OK Cancel ماسک شبکه فرعی (Subnet Mask): 255 255 0.0 مرحله 8: مرورگر IE خود را باز کنید. سیس آدرس IP: دروازه بيش فرض (Default Gateway): 192.168.0.100 را در نوار آدرس آن وار د 192 168 0 254 کر دہ و کلید "Enter" را بز نید. General You can get IP settings assigned automatically if your network supp this capability. Otherwise, you need to ask your network administrate the appropriate IP settings. C Obtain an IP address automat 192 . 168 . 0 . 100 255 . 255 . 255 . 0 192 - 168 - 0 - 254 Default gateway فار سی 47

کنترل های کاربر

ابزار کنترل Crestron RoomView

TCrestron RoomView ایستگاه مرکزی نظارت بر بیش از 250 سیستم کنترلی بر روی یک شبکه اترنت را فراهم می کند (تعداد بیشتر هم ممکن است، تعداد به ترکیب شناسه IP و آدرس IP بستگی دارد). Crestron RoomView در هر یک از پروڑکتور ها طمواردی شامل وضعیت آنلاین بودن، برق سیستم، عمر باتری، تنظیمات شبکه و خرابی سخت افزار، بعلاوه هر خصوصیت دیگری که کاربر ارشد تنظیم کرده باشد، را نظارت می کند. مدیر میتواند اطلاعات اتاق، اطلاعات تماس و رویدادها را بیفزاید، حذف یا ویرایش کند؛ این اطلاعات به صورت خودکار در نرمافزار همه کاربران ثبت میشود. (عملکرد رابط کاربری طبق تصویر زیر)

						<u> </u>			
HTV25R~1.RVD - RoomView Express	Contractor of	ALLEN	man-	Plane 1	ALC: NAME	Constant on			x
<u>Eile Edit View Window H</u> elp									
📜 🖪 🕺 🖬 🖂 🤀 👪 🦻	b 🕐 🤋								
- 🗁 All Rooms	Name	Location	Online	Log	System Power	Display Power	Display Usage	Help	Sched
my test group test	Projector	Here		1					
E- C Projector									

2 ويرايش اتاق

1 صفحه اصلي

Name: crestron room	e-Control Link:	Browse
IP Address: 192.168.0.101 IPID/IP Port: 03 41794	Video Link:	
DHCP Enabled External Gateway 0.0.0.0	Usemame:	
Comment		

NOTE	í

Trestron قابلیت Crestron طبق Room-View و مشخصات محصول تنظیم شده است.

فارسى 48

کنترل های کاربر

3. ويرايش خصوصيات

	Off On
Signal Name: Display Power	Graphic: 🖉 🗸 🌔 🗸
Device: None	•
Signal Type: Digital 👻	
Join Number: 5 🗾 De	efault Max. Value: 1
Options	
I Apply attribute to all rooms	Display on main view
Apply attribute to all contacts	Show on context menu Advanced
Record attribute changes to log	

.4 ويرايش رويداد

Event Properties			
Name: Display Off Warning		Enable this event	
Type: Digital		Repeat event	
Join: 9			
Schedule Start Date: 2010/ 9/ 2 -	₩ Weekdays	□ Weekends	
End Date: 2010/ 9/ 2	Monday	Saturday	
	Tuesday	Sunday	
Time: 0:00:00	Vednesday		
	Thursday		
	Friday		

برای اطلاعات بیشتر، لطفاً مراجعه کنید به: .http://www.crestron.com & www.crestron.com/getroomview

ضماد

نصب و نظافت فیلتر اختیاری گرد و خاک

توصیه میشود بعد از هر 500 ساعت کار، فیلتر گرد و خاک رانظافت کنید، یا اگر از پروژکتور در محیطی غبارآلود استفاده میکنید، این کار بیشتر انجام دهید. هنگامی که پیغام هشدار ظاهر میشود، بری نظافت فیلتر هوا، موارد زیر را انجام دهید:

> The usage time of the dust filter is reached. Please clean the dust filters for better performance.



- فیلتر اختیاری گرد و غبار باید در محیط غبار آلود مورد استفاده قرار بگیرد.
- اگر فیلتر هوا نصب شده است، نگهداری مناسب از داغ کردن و خرابی پروژکتور جلوگیری میکند.
 - ٭ فیلتر گرد و غبار اختباری است.
- رابطهای مخصوص بر
 اساس مشخصات هر نوع
 انتخاب می شوند.



٥ رویه نظافت فیلتر هوا:
 ٥ رویه نظافت فیلتر هوا:
 ٩ با فشار دکمه "**U**" پروژکتور را خاموش کنید.
 ٩ دو شاخه برق را قطع کنید.
 ٩ فیلتر گرد و غبار را همانطور که در شکل توضیح داده شده بیرون آورید.
 ٩ با دقت فیلتر گرد و غبار را جدا کنید. سپس فیلتر را تعویض یا نظافت کنید.
 ٩ با دقت فیلتر گرد و غبار را جدا کنید. سپس فیلتر را تعویض یا نظافت کنید.
 ٩ با دقت فیلتر گرد و غبار را جدا کنید. سپس فیلتر را تعویض یا نظافت کنید.
 ٩ با دقت فیلتر گرد و غبار را جدا کنید. سپس فیلتر را تعویض یا نظافت کنید.
 ٩ با دقت فیلتر گرد و غبار را جاموات السابقة.
 ٩ بروژکتور را روشن کنید و پس از آنکه فیلتر گرد و غبار تعویض شد، کنتور مصرف فیلتر را دوباره تنظیم کنید.

حالت های سازگاری

VGA آنالوگ

			a. سيگنال PC	
فركانس افقى [هرتز]	فركانس عمودي [هرتز]	رزولوشن	حالت ها	
31.5	60	640x480		
35.0	67	640x480		
37.9	72	640x480	VGA	
37.5	75	640x480	VON	
43.3	85	640x480		
61.9	120	640x480		
31.5	70	720x400	IBM	
35.1	56	800x600	SVGA	
37.9	60	800x600		
48.1	72	800x600		
46.9	75	800x600		
53.7	85	800x600		
77.4	120	800x600		
49.1	75	832x624	Apple, MAC II	
48.4	60	1024x768		
56.5	70	1024x768	XGA	
60.0	75	1024x768		
68.7	85	1024x768		
99.0	120	1024x768		
68.7	75	1152x870	Apple, MAC II	
64.0	60	1280x1024		
77.0	72	1280x1024	SXGA	
80.0	75	1280x1024		
60.0	60	1280x960	QuadVGA	
75.2	75	1280x960		
65.3	60	1400x1050	SXGA+	
75.0	60	1600x1200	UXGA	

ضمايم

-		ں طولانی	b. زمانبندی عریض	
فركانس افقي [هر تز]	فركانس عمودي [هرتز]	رزولوشن	حالت ها	
74	60	1920x1080	WUXGA	
44.8	60	1280x720	WXGA	
49.6	60	1280x800		
47.7	60	1366x768		
59.9	60	1440x900		
65.3	60	1680x1050	WSXGA+	
		(c. سیگنال کامپوننت	
فرکانس افقی [هر تز]	فرکانس عمودی [هرتز]	رزولوشن	حالت ها	
15.7	59.94(29.97)	720x480 (1440x480)	480i	
15.6	50(25)	720x576 (1440x576)	576i	
31.5	59.94	720x480	480p	
31.3	50	720x576	576p	
45.0	60	1280x720	720p	
37.5	50	1280x720		
33.8	60(30)	1920x1080	1080i	
28.1	50(25)	1920x1080		
27.0	23.98/24	1920x1080	1080p	
67.5	60	1920x1080		
56.3	50	1920x1080		

HDMI دیجیتال

-			a. سیگنال PC	
فرکانس افقی [هر تز]	فركانس عمودي [هرتز]	رزولوشن	حالت ها	
31.5	60	640x480	VGA	
35.0	67	640x480		
37.9	72	640x480		
37.5	75	640x480	VOX	
43.3	85	640x480		
61.9	120	640x480		
31.5	70	720x400	IBM	
35.1	56	800x600		
37.9	60	800x600		
48.1	72	800x600	SVGA	
46.9	75	800x600		
53.7	85	800x600		
77.4	120	800x600		
49.1	75	832x624	Apple, MAC II	
48.4	60	1024x768	XGA	
56.5	70	1024x768		
60.0	75	1024x768		
68.7	85	1024x768		
99.0	120	1024x768		
68.7	75	1152x870	Apple, MAC II	
64.0	60	1280x1024	SXGA	
77.0	72	1280x1024		
80.0	75	1280x1024		
60.0	60	1280x960	QuadVGA	
75.2	75	1280x960		
65.3	60	1400x1050	SXGA+	
75.0	60	1600x1200	UXGA	

ضمايم

		iVahu	in a contrata h	
فركانس افق [هر تز]	فركانس عمودي [هرتز]	ں سو <i>دیتی</i> د ذماہ شن	ر. رخان <u>داری</u> دارت ها	
<u>ر ر بي الر ر الر الر الر الر الم</u>	60	1020v1200	WUXGA	
44.8	60	1280x720	WONGA	
49.6	60	1280x800		
43.0	60	1366x768	WXGA	
59.9	60	1440x900		
65.3	60	1680x1050	WSXGA+	
00.0		1000x1000	C. سیگنال و بدئو	
فركانس افقى [هرتز]	فرکانس عمودی [هرتز]	رزولوشن	حالت ها	
31.5	59.94/60	640x480	480p	
15.7	59.94(29.97)	720x480 (1440x480)	480i	
15.6	50(25)	720x576 (1440x576)	576i	
31.5	59.94	720x480	480p	
31.3	50	720x576	576p	
45.0	60	1280x720	720p	
37.5	50	1280x720		
33.8	60(30)	1920x1080	1080i	
28.1	50(25)	1920x1080		
27.0	23.98/24	1920x1080		
67.5	60	1920x1080	1080p	
56.3	50	1920x1080		
	HDMI - سیگنال ویدئویی	ی ضروری 1.4a	d. زمانبندی سهبعد	
فرکانس افقی [هر تز]	فرکانس عمودی [هرتز]	رزولوشن	حالت ها	
31.5	50	720p	Frame Packing	
15.7	59.94/60	720p		
15.6	23.98/24	1080p		
31.5	50	1080i	Side-by-Side	
31.3	59.94/60	1080i	(Half)	
45.0	50	720p	Top and	
37.5	59.94/60	720p	Bottom	
33.8	23.98/24	1080p		

فارسى 54

ضمايم

قوانین و اخطار های ایمنی

این ضمیمه حاوی اخطار های کلی در مورد پروژکتور شماست.

اخطار FCC

این دستگاه تست شده و نتایج نشان داده است که با محدودیت های موجود بر ای دستگاه های دیجیتالی کلاس B عنوان شده در بخش 15 از قوانین FCC مطابقت دارد. محدودیت های یاد شده بر ای ایجاد ایمنی مناسب در بر ابر مداخله زیان بخش بر ای نصب خانگی وضع شده اندو این دستگاه انرژی فرکانس رادیویی را تولید، استفاده و پخش می کند و در صورتی که طبق دستور العمل ار ائه شده نصب و استفاده نگردد، ممکن است بر ای دستگاههای رادیویی مداخله زیان بخش تولید کند.

با این حال، ضمانتی وجود ندارد که در صورت نصب درست هم مداخله صورت نگیرد. در صورتی که دستگاه مداخله زیان بخش برای رادیو یا تلویزیون تولید کند که می توان آن را با خاموش و روشن کردن مجدد دستگاه مشخص کرد، به کاربر توصیه می شود مداخله را با استفاده از یک یا چند راه حل زیر برطرف نماید:

- جهت آنتن دستگاه را عوض کنید یا در مکان دیگری قرار دهید.
 - فاصله میان دستگاه و دریافت کننده را افزایش دهید.
- دستگاه را به پریزی و صل کنید که مدار آن با مدار پریزی که دریافت کننده به آن متصل است، متفاوت باشد.
 - برای راهنمایی با فروشنده یا تعمیرکار ماهر رادیو و تلویزیون مشورت کنید.

اخطار: کابل های محافظت شده

به منظور ر عایت قوانین FCC، تمامی اتصالات به دستگاههای دیگر باید با استفاده از کابل های محافظت شده صورت گیرد.

تنبيه

ایجاد تغییرات و اصلاحاتی که به تایید شرکت سازنده نرسیده باشد، اختیار کاربر در استفاده از پروژکتور را که بر اساس Federal Communications Commission به او داده شده است، از او سلب می کند.

ضماد

شرايط استفاده

این دستگاه با بخش 15 از قوانین FCC مطابقت دارد. استفاده از دستگاه با پذیرش شرایط زیر امکان پذیر است:

-1 دستگاه نباید باعث بروز مداخله زیان بخش شود و -2 این دستگاه باید هرگونه مداخله ای را بپذیرد؛ از جمله مداخله ای که باعث بروز عملکرد ناخوشایند شود.

اخطار: کاربران در کانادا

اين دستگاه ديجيتال كلاس B از قوانين Canadian ICES-003 تبعيت مي كند.

Remarque à l'intention des utilisateurs canadiens

Cet appareil numerique de la classe B est conforme a la .norme NMB-003 du Canada

اعلامیه تطابق برای کشورهای اروپایی

- دستور العمل 2004/108/EC EMC (شامل اصلاحات)
 - دستور العمل ولتاژ پايين 2006/95/EC
- دستور العمل 1999/5/EC R & TTE (در صورتی که دستگاه عملکرد RF دارد)

دستور العمل دفع برای دور انداختن، دستگاه را به سطل زباله نیندازید. برای به حداقل رساندن آلودگی و محافظت هرچه بیشتر از محیط زیست، لطفاً دستگاه را بازبافت کنبد.

56 فار س

ضمايد

نصب دستگاه به سقف

- برای جلوگیری از آسیب دیدن پروژکتور، لطفاً از قاب مخصوص سقف Optoma استفاده کنید.
- در صورتی که قصد دارید از قاب مخصوص سقف محصول شرکت دیگری استفاده کنید، لطفاً اطمینان حاصل نمایید که پیچ های مخصوص اتصال پروژکتور به قاب، خصوصیات زیر را داشته باشد:
 - ◄ نوع پيچ: 3*M4
 - 🖈 حداقل طول پيچ: 10 mm

- Νοτε
- لطفاً به خاطر داشته باشید که خسارت ناشی از نصب غلط، باعث ابطال ضمانت می شود.



- .1 در صورتی که قاب مخصوص سقف را از شرکت دیگری خریداری می کنید، اطفاً اطمینان با اندازه مناسب استفاده کنید اندازه بیچ به ضخامت صفحه قاب بستگی دارد. .2 اطمینان حاصل کنید که
- میان سقف و قسمت زیرین پروژکتور حداقل 10 سانتی متر فضا موجود باشد. 3. از نصب پروژکتور در
 - ن ریصب پروردیور در نزدیکی منبع گرمایی خودداری نمایید





ضمايم

دفاتر بين المللى Optoma بر ای خدمات یا بشتیبانی، لطفا با دفتر محلی خود تماس بگیر بد.

آمریکا 47697 Westinghouse Drive Fremont, CA 94539, USA www.optomausa.com	 888-289-6786 510-897-8601 services@optoma.com 	اسکائدیناوی Lerpeveien 25 3040 Drammen Norway
کنادا 47697 Westinghouse Drive Fremont, CA 94539, USA www.optomausa.com أمريكاي لاتين 47697 Westinghouse Drive Fremont, CA 94539, USA www.optomausa.com	 888-289-6786 510-897-8601 services@optoma.com 888-289-6786 510-897-8601 services@optoma.com 	PO.BOX 9515 3038 Drammen Norway مرد WOOMI TECH.CO.,LTD. 4F,Minu Bldg.33-14, Kangnam-Ku, seoul,135-815, KOREA
اروپا Unit 1, Network 41, Bourne Hemel Hempstead, Herts HP1 2UJ, United Kingdom www.optoma.eu אילוט באום:	End Mills +44 (0) 1923 691 800 +44 (0) 1923 691 888 service@tsc-europe.com	東京都足立区綾瀬3-25-18 株式会社オーエス コンタクトセンター:0120-380-495 212F, No. 213,Sec. 3, Beixin Rd., Xindian Dist, New Taipei City 231,
بنلوکس (با مسئولیت محدود) Randstad 22-123 1316 BW Almere The Netherlands www.optoma.nl	【 +31 (0) 36 820 0252 ☐ +31 (0) 36 548 9052	Taiwan, R.O.C. www.optoma.com.tw دند دنه Unit A, 27/F Dragon Centre 79 Wing Hong Street,
فرنسه Båtiment E 81-83 avenue Edouard Vaillant 92100 Boulogne Billancour France اسپانی	 \$\begin{aligned} \$\begin{aligned} +33 1 41 46 12 20 +33 1 41 46 94 35 t, \$\begin{aligned} savoptoma@optoma.fr \$\begin{aligned} +34 91 499 06 06 	Cheung Sha Wan, Kowloon, Hong Kong کنب 5F, No. 1205, Kaixuan Rd., Changning District Shanghai, 200052, China
C/ Jose Hierro,36 Of. 1C 28522 Rivas VaciaMadrid, Spain دوچلند Wiesenstrasse 21 W D40549 Düsseldorf,	 +34 91 499 06 06 +34 91 670 08 32 +49 (0) 211 506 6670 +49 (0) 211 506 66799 	
Germany	info@optoma.de	

+47 32 98 89 90 +47 32 98 89 99 info@optoma.no

+82+2+34430004 +82+2+34430005

> info@os-worldwide.com www.os-worldwide.com

+886-2-8911-8600 +886-2-8911-6550 services@optoma.com.tw asia.optoma.com

Э. www.optoma.com.hk

> +86-21-62947376 +86-21-62947375 www.optoma.com.cn

+852-2396-8968 +852-2370-1222

فار س

58

www.optoma.com